

Fuera de sazón en estos amargos días de luto y sonrojo, sería ambicionar nada para la patria, salvo el sosiego de que há menester para alivio de sus dolencias y para curación de sus heridas; pero bien podemos decir que, aplicándonos con amor y esmero al estudio y examen de nuestro pensamiento nacional y de su manifestación y progreso en la historia, conservaremos, rectificaremos y quizás magnificaremos la conciencia de nuestro sér, la virtud plasmante que debe mantener la nación unida y la capacidad ó potencia de una renovación gloriosa, por desgracia quizás harto distante de convertirse en acto.

JUAN VALERA.

ALFREDO MOREL-FATIO

CARTAS ERUDITAS

DEL

MARQUÉS DE MONDEJAR Y DE ETIENNE BALUZE

(1679-1690)

Sólo para contribuir al *Epistolario español erudito*, que un día ú otro habrá de coleccionarse por quien tenga medios y competencia para llevar á cabo obra de tanta utilidad é interés, y mejor que nadie el amigo y maestro á quien se dedica este libro, publico las siguientes cartas que en poco más de un decenio se escribieron dos de los principales eruditos del siglo XVII.

D. Gaspar Ibáñez de Segovia, hijo de los señores de Corpa, y que, por su casamiento con Doña María Gregoria de Mendoza, reunió los títulos de Marqués de Mondéjar, Valhermoso y Agrópoli, es tan conocido, que parecería excusado detenerme en reseñar aquí lo que otros han dicho y todo el mundo sabe (1). Basta recordar que, nacido en Madrid el 5 de Junio de 1628, después de larga vida consagrada en su mayor parte á la averiguación de muchísimos problemas de historia y cronología, retiróse á su Estado de Mondéjar, donde murió el 1.º de Septiembre de 1708. Por los años de 1680 reunía en su casa de Madrid tertulia diaria, á que asistían varios aficionados á los estudios históricos, y donde se tomaba chocolate y se hablaba de los asuntos que podrían interesar á tan ilustrados

(1) Véase la noticia bio-bibliográfica dedicada al Marqués de Mondéjar por Alvarez y Baena, *Hijos de Madrid*, tomo II, página 304.

tertulianos. De estas reuniones nos da testimonio una carta de Claude Pellot, Presidente del Parlamento de Normandía, dirigida á Baluze: «Mon fils (1) me mande que toutes les après-diner et soirs, les curieux et leshabi s'assemblent chez luy (en casa del Marqués) dans sa bibliothéque, qu'on commence par y boire du chocolat et d'autres boissons, après quoy l'on se met sur les nouvelles et autres conversations agréables et utiles; il estoit (el Marqués) du party de la reyne mère qui fut éloignée de Madrid pendant le gouvernement de Don Juan; depuis sa mort, il est revenu, et il ne veut plus se mesler d'affaires, mais seulement se divertir agréablement dans les belles lettres et autres honnestes plaisirs (2).»

En cuanto á Etienne Baluze (1630-1718), bibliotecario del gran Colbert, tampoco necesito decir el lugar preferente que ocupa en la historia de la erudición francesa. Aquellos dos hombres, cuyos estudios tenían, como era natural, muchos puntos de contacto, empezaron á cartearse el año de 1679. No puedo afirmar que las diez y nueve cartas por mí copiadas de los manuscritos de las Bibliotecas Nacionales de Madrid y París representen la correspondencia completa de los dos eruditos, español y francés; pero, de todos modos, poco debe faltar de las relaciones epistolares que por iniciativa del primero se establecieron entre Mondéjar y Baluze, y que nos dan á conocer los referidos manuscritos. El de Madrid, que lleva la signatura *Ee-93* y pertenece á la colección Burriel, sólo tiene cinco cartas originales de Baluze, á continuación de otras varias dirigidas al Marqués de Mondéjar y á otros sabios por Tomás de León, Daniel Papebroeck y Nicolás Antonio. Parece que á fines del siglo pasado parte de dicho le-

(1) Claude-François, hijo mayor del Presidente, que entonces viajaba por España, buscando libros y códices para la librería colbertina.

(2) Véase E. O'Reilly. *Mémoires sur la vie de Claude Pellot*, Rouen, 1882, tomo II, pág. 524.

gajo estaba en poder de D. Gregorio Mayans (1), y que más tarde pasó al del impresor Sancha, porque se cita y describe del siguiente modo en la *Noticia crítica de varios libros curiosos impresos por D. Antonio de Sancha, mercader de libros é impresor en esta corte* (40 págs. en 4.^o), entre los 12 tomos de papeles del Marqués de Mondéjar que pensaba publicar tan benemérito editor:

«Varias cartas eruditas. Carta del P. Thomas de Leon al Marques escrita en Granada a 3 de mayo de M.DC.LXXVII. *Cinco cartas latinas de Estevan Baluzio al Marques*. MS.»

Y luego sigue la advertencia que se refiere á los papeles todos de Mondéjar:

«Estas son las obras que han podido juntarse del marques de Mondexar, habiendonos subministrado las manuscritas el señor D. Gregorio Mayans y Siscar, del Consejo de S. M. y alcalde honorario de su Real Casa y Corte, varon bien conocido por su literatura, etc.»

Las cartas de Mondéjar y Baluze, que se encuentran en la Biblioteca Nacional de París, pertenecen á los tomos CCCLIV y CCCLV de la *Collection Baluze* y al número 2.337 del fondo *Nouvelles acquisitions latines*. Las de Mondéjar son todas originales; minutas las de Baluze, y entre ellas las cinco cuyos originales están en el código de la colección Burriel.

Del contenido de estas cartas poco tenemos que decir. No hay que buscar en ellas datos desconocidos é importantes sobre antigüedades de España: sólo tratan de ciertos pormenores de bibliografía histórica. Lo más interesante son las alusiones que hacen, ya al carácter y es-

(1) Hablando de las preciosidades bibliográficas reunidas por el Marqués, dice: «Las tenía tan raras y exquisitas, que el P. Daniel Papebroquio, *Esteban Balucio*, el Cardenal de Aguirre, D. Luis de Salazar y Castro y otros escritores noticiosísimos, cultivaron su amistad para lograr de su gran franqueza y publicar muy preciosos manuscritos.» (*Advertencias á la Historia del P. Juan de Mariana*, por D. Gaspar Ibáñez de Segovia... con una prefación de D. Gregorio de Mayans: Madrid, 1795, pág. xxvii.)

peciales dotes de los dos corresponsales, ya al estado de la erudición en su tiempo y los medios de que disponían para adelantar en sus estudios. No se muestra muy satisfecho el Marqués de los impresores españoles, y hasta llega á quejarse de su ignorancia: «El disgusto de las malas impresiones y peor correccion desazonan de manera que quitan el ánimo á vista de la hermosura con que se imprime en otras partes..... Como es imposible imprimir en latin, porque no hay quien sepa en las imprentas componerle, se malogran los deseos de quien pudiera sacar algunos monumentos de estimacion, quando apenas se halla quien sepa copiarlos.» Tampoco hace gran caso de los aficionados, y de la misma carta se desprende que ya existía la raza de los bibliófilos *encubridores*: «Aunque no faltan manuscritos, están los más en quien no los entiende ó en quien no los comunica.» En otra carta tiene que confesar que «acá no se imprime cosa de provecho.» A las quejas del Marqués y á sus muchas preguntas, contesta Baluze con la cortesía debida al elevado rango de su corresponsal; pero de vez en cuando, y á vuelta de alabanzas y cumplimientos, desliza alguna leccioncita de crítica: por ejemplo, cuando aconseja al Marqués que no se meta sin grandes precauciones en la cuestión tan debatida y peligrosa de la venida de Santiago. Además, le da una regla de conducta que aun hoy sería muy práctica y podría servir de epígrafe á todo libro de erudición, y que consiste en no cuidarse en las polémicas de impugnar á los hombres vulgares ó á los necios, sino contender únicamente con los eximios. «Qui suas horas collocare vult in refellendis aliorum scriptis, non debet vulgarium scriptorum lucubrationes insectari, sed cum summis contendere.»

I

A Monsieur Baluze, Bibliothecaire de Monseigneur Colbert.

Paris.

Por una carta impresa que Vm. remitió a D. Luis de Exea (1), de cuyas manos paso a las mias, reconozco el intento con que Vm. se halla de imprimir quatro tomos de Concilios, fuera de los que saco a luz Cossartio (2), en que hemos hechado menos muchos de los que prometio en su Synopsis Labbe. Y porque deseo contribuir a Vm., con muy buena voluntad por la estimacion que hago de sus muchas letras, con quanto yo tuviere conducente a este y otro qualquier estudio suyo, me ha parecido remitirle la memoria inlussa de que constan dos tomos, que de orden de el Cardenal Don Gaspar de Quiroga, siendo obispo de Cuenca, formó Juan Perez (3), despues obispo de Segorbe, copiados de diferentes codices antiguos, para remitir al Pontifice Gregorio XIII, donde juzgo hallará Vm. algunas cosas que puedan servirle, y siendo necesario, por la dificultad que aqui se halla de copiadores puntuales, no rehusare de remitir a Vm. los mismos codices, con el seguro de que pagará Vm. mi buena voluntad en restituirmelos, quando no le sirvan. Tambien advierto a Vm. que

(1) D. Luis de Exea y Talayero, Justicia de Aragón, era uno de los que sostenían correspondencia con Baluzio. El tomo CCCLIV de la *Collection Baluze* contiene muchas de sus cartas originales, cuyas minutas ó borradores dice Latassa que «con sus respuestas se hallaban en la Biblioteca de San Ildefonso de Zaragoza con otros papeles.» — *Bibliotecas antigua y nueva de escritores aragoneses*. Zaragoza, 1884, tomo I, pág. 455.

(2) El Padre jesuita Gabriel Cossart (1615-1674), colaborador y continuador de la gran colección de Concilios del P. Labbe.

(3) Las notas sobre Concilios de España, redactadas por Don Juan Pérez, Obispo de Segorbe, y enviadas por Quiroga á Gregorio XIII, se encuentran en el código Vaticano 4.887, según N. Antonio, *Bibliotheca hisp. nova*, s. v. *Joannes Baptista Perez*.

el Concilio Legionense, celebrado la Era de 1050 (1), que en esta Collección solo tiene siete canones, le tengo en otro codice de pergamino muy antiguo, entero, con todas sus subscripciones, por el qual remitire los canones que le faltan, y otro Concilio de Lugo que tampoco esta impreso, con quantos yo pudiere juntar.

Deseare me embie Vm. memoria de lo que tiene impreso, porque solo tengo la ultima edicion de Marca, sus tres Dissertaciones, los Capitulares, las Homilias de San Hilario, el Lupo y Agobardo (2).

Y holgara ver lo demas por lo que me agrada la erudicion y juicio con que Vm. toca y satisface las dificultades y las noticias que examina. Y aqui me tendrá Vm. para todo lo que fuere de su servicio.

Ya Vm. tendrá noticia de mi por la Dedicatoria de la ultima edicion de Stephano por Pinedo (3), con que no necesito de advertir como ha de venir el sobreescrito. G.^{de} Dios a Vm. como deseo. Madrid y Diciembre a 4 de 1679.—Servidor de Vm.—*El Marques de Mondexar, Conde de Tendilla.*

(Original. Bibl. Nac. de París, Collect. Baluze, 354, folio 171.)

(1) No 1050, sino 1058. Véase, sobre la equivocación que padeció el Marqués y también el Cardenal Aguirre, T. Muñoz, *Collección de fueros municipales y cartas pueblas*: Madrid, 1847, pág. 60.—Sobre el Concilio de Lugo, consúltese la *España Sagrada*, tomo XL, págs. 229 y siguientes.

(2) Las obras de Baluze que tenía el Marqués son: la segunda edición (París, 1669) del *De concordia Sacerdotii et Imperii*, de Marca, publicado por Baluze; las tres disertaciones sobre San Sacerdos, Obispo de Limoges, sobre los santos Claro, Laudo, Ulfardo y Baumado, y la *De Episcopatu egarensi*; además las obras de San Lupo y San Agobardo; las homilias de San Cesáreo (no Hilario, como escribe Mondéjar), y los *Capitularia regum Francorum*. Cf. René Fage, *Les œuvres de Baluze cataloguées et décrites*: Tulle, 1882, 8.^o

(3) El portugués judaizante Tomás Pinedo, que publicó en Amsterdam en 1678 los fragmentos del *Lexicón geográfico* de Esteban de Bisancio, dedicando la edición al Marqués de Mondéjar.

II

Illustrissimo et Excellentissimo Domino Gaspari Mendoza Marchioni de Mondexar, Comiti de Tendilla, Stephanus Baluzius Tutelensis. S. P. D.

Vivente illustrissimo et optimo patrono meo Petro de Marca Archiepiscopo Parisiensi, quia is diu summa cum potestate rexerat Hispaniam Tarraconensem ac frequenter literas Hispanica lingua scriptas accipiebat et scribebat, ego quoque aliqua illius cognitione imbutus sum, tum quia is ita cupiebat qui jubere poterat, tum ob necessitatem, quia interdum me oportebat literas scribere etiam hispanice. Verum eo ante complures annos mortuo, quia cum ipso periit omne fere commercium quod mihi erat cum Hispanis hominibus, non oblitus equidem sum linguam illam, ceterum desuetudine loquendi ac scribendi factum est ut jam res mihi valde laboriosa futura sit, auditoribus vero ac lectoribus meis admodum insuavis et injucunda, si aut loqui hispanice aut ad epistolas hispanice scriptas eadem lingua velim rescribere. Hoc ideo dico, Excellentissime Domine, ut accipias excusationem meam, quod ad humanissimas et elegantissimas literas tuas non respondeo eadem lingua qua scriptae sunt. In quo tamen scio me nullam tibi injuriam facere quem novi doctum esse et literarum amantem, ac praeterea instructissimam bonorum librorum habere bibliothecam. His ita praefatis, Excellentissime ac doctissime Marchio, redeo ad illas humanissimas literas tuas, primum ut immortales tibi gratias referam pro tua in me benevolentia, quod nimirum vir tantus et tantae dignitatis ad me ultro scribere voluisti mihique offerre opem tuam ad promovendos et adjuvandos labores meos literarios, praesertim quoad editionem quam paro Conciliorum. Neque ista propensi in me animi significatione contentus, etiam vis mecum peramanter communicare duos tomos Conciliorum quos Cardinalis Quiroga per Joannem Baptistum Perezium, qui dein Episcopus fuit Segobricensis, colligi curavit ex antiquis codicibus ut ad

Gregorium XIII tum incumbentem emendationi juris canonici mitteret; quos tamen missos non fuisse vel hinc patet quod adhuc extant in Hispania, et quod nullam illorum mentionem faciunt viri doctissimi qui tum recensendo emendandoque Gratiani Decreto præfuerunt (1). Polliceris præterea canones ineditos subscriptionesque cujusdam Concilii Legionensis, tum Concilium Lucense nondum editum, et ea etiam Concilia quæ nancisci potueris. Vellem, Excellentissime Domine, ut ea mihi esset facultas dicendi qua recte digneque exornare possem insigne illud nobilis ac liberalis animi testimonium. Sed quandoquidem tua beneficia superant vires meas, tibi imputa, qui mihi supra præstitisti quam ego verbis consequi queam. Itaque transeo ad reliquas epistolæ tuæ partes.

Satis intelligo, Excellentissime Domine, quam mihi honorificum sit quod in bibliotheca tua habeas plerosque eorum librorum qui a me editi sunt et quod eos qui tibi desunt habere cupis. Istos quorum catalogum cum his literis mitto, dedi compactori librorum simulque mandavi ut illos diligenter et eleganter concinnet. Statim vero ac absoluti fuerint, mittam illos Lugdunum ad Anissonium (2), bibliopolam qui illos ad te perferri Matritum curabit prima quaque occasione. Oro autem te atque obsecro ut lubenter accipere velis hanc exiguum grati animi mei testificationem, et ut mihi potestatem facias ad te mittendi eos qui deinceps sequentur. Tertius miscellaneorum meorum liber nunc sub praelo est, absolvendus sub initium quadragesimæ. Postea dabo typographo aliquot opuscula illustrissimi patroni mei quæ nondum edita fuerunt. Si vero copia mihi facta fuerit, ut spero, nonnullarum epistolarum hactenus editarum ad Concilia Ephesinum et Chalcedonense pertinentium, incumbam statim post Pascha editioni primi tomi meorum Conciliorum, quem sequentur alii quatuor ad minus. Nam quotidie ad me perferuntur ex variis Europæ provinciis exemplaria Conciliorum quæ aut nondum edita sunt, aut certe non extant in postrema parisiensi Conciliorum editione. Utar autem hac occasione, quandoquidem ita jubes, Excellentissime

(1) Sin embargo, véase lo que se ha dicho en la nota 3 de la pág. 5.

(2) Laurent Anisson, ó tal vez su hijo Juan, impresor el primero de la *Bibliotheca maxima veterum patrum*, y el segundo del *Glosario* de Du Cange.

Domine, ut præsidio et auctoritate tua fultus habere possim Concilia quædam apud vos habita quæ apud nos non extant (quorum vero nomina et annos descripsi in schæda heic adjuncta) (1), sive illa typis edita jam sunt, sive in manu scriptis codicibus asservantur. Quod si non omnia inveniri poterunt, præcor ut illa mittere velis quæ nancisci potueris.

Reliquum est, Excellentissime Domine, ut in fine quoque istius epistolæ tibi rursus gratias agam pro singulari tua humanitate et benevolentia adversum me. Si quid ego vicissim tibi præstare possem, sane facerem lubentissimo animo. Sed vires meæ sunt infra magnitudinem tuam. Illud tamen profiteri ausim, quod sane sentio esse perquam exiguum, redditurum me tibi publice in editione meorum Conciliorum gratias quantas potero maximas. Interim vale, vir illustrissime ac doctissime, meque porro amare perge ut occæpisti. — Lutetiae Parisiorum, xii Kal. Februarias MDCLXXX.

(Original. Bibl. Nac. de Madrid, *Ee-93*, fol. 215.—Minuta. Bibl. Nac. de París, *Baluze*, 354, fol. 174.)

III

Mondéjar á Baluze.

Reçibo con mucho gusto su carta de Vm. de 21 del pasado, sin que me estrañe el estilo, quando me sucede lo mismo á mí con el latino que á Vm. con el español, entorpeciéndonos igualmente á entrambos la falta del uso.

Estimo cómo debo la merced que Vm. me hace en remitirme los libros de Vm. que me faltan, porque en los que tengo he hallado observaciones singularísimas y de mucho uso: acuerdome entre otras aver visto vna en que Vm. da por supuesta la Epistola de Stephano quarto á favor del Arçobispo de Narbona, que publicó Catel, incorporada en las actas de S. Theo-

(1) La nota de que habla Baluze se halla en el fol. 176 del volumen 354.

dardo y despues imprimió suelta Labbe (1), y no he podido topar el lugar donde Vm. lo dice, si acaso se le ocurre, estimaré mucho me embie la cita.

El S.^{or} Arçobispo Marcha, lib. 7.^o de la *Historia de Bearne*, cap. 8, núm. 6, cita un testimonio de Gaufrido, Arcediano de Toledo, en el apendice á la historia del Arçobispo D. Rodrigo, cuius manuscrito diçe se conserva en el colegio de Navarra en Paris, y si fuesse posible tener copia del, estimaré mucho que Vm. me lo procure y remita. En quanto á la memoria que Vm. me embia de los synodos dioçessanos ha juntado muchos aqui para Vm. Monsieur Pellot (2) y algunos por mi orden; asse ido á Lisboa, y hasta que buelva no podré saber los que faltan. Despues de partido, hallé el Toledano manuscrito y le estoy haciendo copiar para que le lleve con los demás, de que creo han de faltar poquissimos de la memoria que Vm. me remite.

No me diçe Vm. qué es lo que quiere que le copie de mis dos codices ó si se han de copiar enteros; tambien tengo un concilio congregado en Çaragoça para disolver el matrimonio del Rey D. Jayme el Conquistador con la Reyna D.^a Leonor de Castilla, de letra de Çurita, que tambien remitiré á Vm. con otros que espero juntar, de manera que quede Vm. servido como yo desseo.

Al S.^{or} Abad Villars (3) supliqué ayer, viniendose á despedirse de mí, llevase á Vm. tres libros que he impresso, y me dixo avia ya remitido su ropa, con que no los podia conducir, pero que entretanto que llegasse Monsieur Pellot que los llevara, comunicaria á Vm. los que llevaba. Suplico á Vm. se sirva de darle el libro quarto de sus observaciones luego que se acabe de imprimir para que me los remita con otros que me ha de embiar luego que llegue, y esté Vm. seguro que me tendra aqui con muy buena voluntad para todo lo que se le

(1) La copiosa bibliografía de las obras del P. Labbe, que contiene la nueva edición de la *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus* de los PP. De Backer, no cita ninguna impresión suelta de la Epístola del Papa Stefano IV.

(2) Claude François Pellot, hijo mayor del Presidente Claude Pellot.

(3) Félix, Abad del Monasterio de Moustiers en Argonne, hijo segundo del Marqués de Villars, Embajador de Francia en la corte de Carlos II.

ofreciere. Guárde Dios á Vm. como deseo.—Madrid á 21 de febrero de 1680.—Ser.^{or} de Vm.—*El Marques de Mondexar, Conde de Tendilla.*

(Original. Bibl. Nac. de París, *Baluze*, 354, fol. 177.)

IV

Illustrissimo et Excellentissimo Domino Gaspari Mendoza Marchioni de Mondexar, Comiti de Tendilla, Stephanus Baluzius Tutelensis. S. P. D.

Quandoquidem ita jubes, Excellentissime Domine, sic erit inter nos commercium literarum ut mihi liceat latine respondere ad epistolas tuas hispanicas. Ad primum quidem decet me tibi gratias in antecessum agere pro Conciliis Hispanicis quæ mihi polliceris, uberiores acturum quum illa accepero; quibus si addere posses duo Goënsia habita annis MDLXVII et MDCVI (1), quæ habeo tantum lusitanica lingua, cum scripta primo sint latine et duo Limensia habita annis MDCXXV et MDCXXXIX quorum mentionem facit Antonius de Leon Pine-lo in *Vita Toribii Alfonsi Mogroveii Archiepiscopi Limensis* (2), cumulares sane beneficium tuum, eruditissime vir.

De epistola Stephani V Papæ Romani ad Selvam et Heremirum pauca per transennam dixi in tomo secundo *De concordia sacerdotii et imperii*, pag. 266, et quidem iis verbis quæ innuere videbantur eam mihi visam fuisse supposititiam. Et sane gravi tum argumento trahebar in eam sententiam ob clausulam nimirum illam in qua scriptum est Ecclesiam Tarraco-

(1) El primer Concilio celebrado en Goa, el año de 1567, se publicó al fin de las *Constituições de Goa* (Goa, 1568), y también aparte. Las actas del de 1606 salieron á luz el mismo año en Coimbra.

(2) *Vida del ilustrissimo y reverendissimo D. Toribio Alfonso Mogrovejo, Arçobispo de la Ciudad de los Reyes de Lima*: Madrid, 1653.

nensem in jus et obsequium ditionis Ecclesiae Narbonensis transiisse ea conditione ut numquam ab illius subjectione ullo pacto ullave ratione recedere queat, etiamsi Tarraconensis metropolitana Ecclesia in pristinum reformetur statum, et cetera quae ibi sequuntur, quae puto composita et inserta huic epistolae fuisse aëvo Urbani II, quum maxime agebatur de restituenda metropoli Tarraconensi. Hæc dudum fuit conjectura mea. Postea vero incidit in manus meas exemplar istius epistolae quod extat in veteri codice MS. monasterii Caduniensis in Petrocoriis (1), in quo integra illa clausula deest quam ego suspicabar esse adulterinam. Unde confirmatur conjectura mea et veritas epistolae adstruitur.

Quum primum mihi licuit adire bibliothecam collegii Navarrici in eam me abdidit et diligenter euolui codices manuscriptos qui illic habentur; inter quos reperta non est historia Hispanica Roderici Archiepiscopi Toletani, adeoque nec appendix illa cujus exemplum petebas, Excellentissime Domine. Sane bibliotheca illa multo plures olim veteres libros habuit quam nunc habet. Multis enim casibus interdum exposita, frequenter compilata est. Itaque mirum non est istud Roderici opus evanuisse ex eo loco (2). Si poterit ullo modo sciri quonam abierit, efficiam profecto ut voti tui compos fias; ut vel hinc agnoscere possis quae sit reverentia in te mea.

Ceterum necessitate adigor apud te conqueri de infelicitate mea et de negligentia Anissonii bibliopolae Lugdunensis, ut a me repellam malam opinionem quam de me concipere facile posses, vir optime. Miseram ad eum, uti ad te tum scripsi, aliquos ex libris a me editis, quos intellexeram non extare in bibliotheca tua et is in se receperat curam eos mittendi in Hispaniam. Denique ante hos dies, quum frater meus, qui propter negotia quaedam sibi demandata a Rege Lugduni commoratur, ad aedes Anissoni divertisset ei commendaturus libros quosdam quos in Italiam mitto, apud eum invenit arcam in qua libri ad te mittendi erant inclusi. Et quum frater meus de hac

(1) Cadouin, Monasterio cisterciense de la provincia de Périgord, fundado en el siglo XII.

(2) No sé por qué no encontró Baluze el tal códice en el Colegio de Navarra, puesto que no había desaparecido, y existe hoy en la Biblioteca del Arsenal con la signatura 982. Esta continuación de la obra de Rodrigo por Jofré de Loaysa la publicaré en breve.

negligentia cum illo exostularet, nullam bonam excusationem ab eo accepit; tantum causatus est asperitatem Inquisitionis Hispanicae. Quod ego cognoscens esse perquam frivolum atque ridiculum, cupiens autem ut libri illi ad te tandem aliquando perveniant, illos huc ad me remitti mandavi, ut per aliam viam deferantur Matritum, quod fiet propediem absque ulla mora. Interim oro te, vir humanissime et optime, ne mihi imputes hanc retardationem. Puto autem te jam accepisse librum tertium *Miscellaneorum* meorum, in quo nonnulla habentur ad res hispanicas pertinentia (1).

In fine istius epistolae oportet etiam me tibi gratias agere pro librorum a te editorum exemplaribus quae mihi destinasti, Marchio doctissime et excellentissime. Cuperem sane eos quamprimum habere. Nam ex cujusdam docti viri, qui eorum unum vidit, relatione, intellexi dignos esse qui legantur a studiosis bonarum literarum et non male collocatum iri bonas horas si quis otium suum in ea lectione triverit. Itaque si Dominus Pellotus nondum a te discesserit quum istas literas accipies, obsecro te, Domine, ut ei tradas ea exemplaria librorum tuorum quae mihi donare constituisti.

Arbitror inchoaturum me editionem meorum conciliorum ante proximas kalendas Augusti, intra quas spero me habiturum exemplaria epistolarum ad concilia Ephesinum et Chalcidonensem spectantium de quibus ad te jam scripsi. Statim ac primus tomus absolutus fuerit, nihil prius mihi erit quam ut illum ad te mittam, Excellentissime Domine, id quod spero fore paulo ante finem anni sequentis.

Si quid ad me rescribere volueris et Dominus Pellotus in Hispania non fuerit, literae et fasciculi tui ad me mittendi tradi poterunt Excellentissimo Marchioni de Villars, quem Dominus Colbertus rogavit uti a te acciperet quicquid huc mittere velles.

Vale, vir optime doctissime et excellentissime, et me semper uti cupio rogoque ama ingentium virtutum tuarum admiratorem.

Lutetiae Parisiorum IV idus maias MDCLXXX.

(Original. Bibl. Nac. de Madrid, *Ee-93*, fol. 211.—Minuta. Bibl. Nac. de París, *Baluze*, 354, fol. 179.)

(1) El tomo III de las *Misceláneas* de Baluze se publicó en París el año de 1680.